



V Una situación estratégica
 Aguilár de la Frontera se encuentra situada en el sur de Córdoba, a unos 52 kilómetros de la capital cordobesa y cercana a otras capitales como Sevilla y Granada, contando con una situación estratégica en una zona de gran crecimiento económico. Con una extensión de unos 167 kilómetros cuadrados y una población cercana a los 14,000 habitantes, forma parte de la Campiña Alta, ejemplo de lo cual son los cerros-testigos que jalonan el paisaje y administrativamente forma parte de la Mancomunidad de Municipios Campiña Sur.

De Ipagrum a Aguilár
 De las numerosas zonas del término municipal de Aguilár en las que se han descubierto restos primitivos de la presencia humana, dos son las que merecen una mayor atención. La primera de ellas hace referencia a la Laguna de Zozar, donde se han encontrado los vestigios más antiguos que hablan de la presencia de la cultura de los Fenicios en Córdoba. El intercambio urbano con que vive la ciudad a lo largo del tiempo, culminará a principios del siglo XIX con un nuevo centro neurálgico, que será la Plaza de San José.



From Ipagrum to Aguilár
 There is evidence of early human settlement in the area of Aguilár as far back as the Stone Age (20,000 BC) and the castle mount has been continuously occupied from the Bronze Age right up to the present day. Aguilár has had various names during its long history. During Roman times it was known as *Ipagrum* and then, whilst under Muslim domination, it became *Baly* or *Foley*. In the year 891 a decisive battle took place here that reaffirmed the power of the Emir of Córdoba for the next three-and-a-half centuries. Finally, in 1240, the Christian King Ferdinand III re-conquered the town and it was renamed *Aguilár de la frontera* being one of the many towns in Spain whose very name indicates that it was once on the border between the Christian and Muslim kingdoms. In the 14th century King Enrique II passed the town over to the Fernández de Córdoba family, who for the next five centuries were the lords of Aguilár.



arte, cultura, embrujo en sus calles...

PLANO GUÍA TURÍSTICO

A strategic location
 Aguilár de la frontera has a population of just under 14,000 and is situated in the south of the province of Córdoba, in the region known as the Campiña Sur (South Fields), at a distance of some 50 kilometres from the city of Córdoba and within 90 minutes drive of the cities of Málaga, Seville and Granada. Important natural resources, grapes and olives, growth and processing of these two local industry is principally based on the to our town. We hope you find the combination of history, culture, gastronomy and natural beauty an unforgettable experience. We are pleased to welcome you as visitors to our town. We hope you find the important natural resources, grapes and olives, growth and processing of these two local industry is principally based on the to our town. We hope you find the combination of history, culture, gastronomy and natural beauty an unforgettable experience.

From Ipagrum to Aguilár
 There is evidence of early human settlement in the area of Aguilár as far back as the Stone Age (20,000 BC) and the castle mount has been continuously occupied from the Bronze Age right up to the present day. Aguilár has had various names during its long history. During Roman times it was known as *Ipagrum* and then, whilst under Muslim domination, it became *Baly* or *Foley*. In the year 891 a decisive battle took place here that reaffirmed the power of the Emir of Córdoba for the next three-and-a-half centuries. Finally, in 1240, the Christian King Ferdinand III re-conquered the town and it was renamed *Aguilár de la frontera* being one of the many towns in Spain whose very name indicates that it was once on the border between the Christian and Muslim kingdoms. In the 14th century King Enrique II passed the town over to the Fernández de Córdoba family, who for the next five centuries were the lords of Aguilár.



Tourism and leisure
 In the Hill of Castle we find the Interpretation Center of Landscape and History of Aguilár de la Frontera (CIPHAF). The Toro Albalá bodega has a fascinating museum dedicated to the process of wine production and tours can be arranged. It is to be found at the junction of the avenues Antonio Sánchez and Bernat Soria. The "Finito de Córdoba" Bullfighting Museum may be found on the Almidón street. In July la Noche de la Media Luna, a re-enactment of the history of Aguilár, sees townsfolk in medieval dress act out events in the very places where they happened. The magical night concludes with a medieval banquet inside the castle walls.

Natural Reserves
 Aguilár is blessed with a delightful natural setting and yet just a few kilometres away is one of the most important nature reserves in Andalucía, the **Zoñar lagoon**. Lying just to the south of Aguilár on the road to Puente Genil it is a protected wildlife sanctuary. Many rare species can be found here, such as the malvasia (white-headed) duck with it's striking blue beak, the great crested grebe, as well as predatory birds such as marsh harriers, ospreys, booted eagles, and black kites. The **Rincón lagoon**, which can be reached from the road between Aguilár and Moriles, is one of the preferred breeding places of the malvasia duck. There is a visitor's centre, a public observatory and a botanical reed walk.



en el corazón de Andalucía

in the heart of Andalucía

Art and monuments
 The remains of the Castillo are to be found on the mount that predominates over the town. Site of the battle of Poley in the year 891, it's ruins are all that remain of what was once a glorious and important castle. A virtual reconstruction of the castle can be found in the Center Interpretive Landscape and History (CIPHAF). From there we may begin our tour of the town by descending the narrow and winding Calle de la Villa which brings us to the parish church of Santa María del Soterrano, a gothic mudéjar temple formed of three naves, separated by pointed arches and chapels. Religious images carved and painted altarpieces and abundant silverware are to be seen in the church. The Plaza de San José (St. Joseph's square) an octagonal neo-classical plaza constructed at the beginning of the 19th century. On the adjacent Cerro de la Sierra we find the Torre del Reloj, a freestanding civil clock tower that dates from the 18th century. At the end of Calle Carrera with its splendid mansions we come to La Terreda, another 17th century civil building of architectural interest.

Feasts and traditions
 These begin on the 2nd of February with Candelaria Day concluding with a bonfire in St Joseph's Square. The following day is the feast of St Blas when cake rings are baked, blessed and decorated with colourful ribbons. During Semana Santa (Holy Week) the daily processions draw thousands to see the images of Christ and the Virgin Mary carried through the streets to the sound of trumpet bands. The Day of the Cross is celebrated on the first weekend in May, when floral crosses are displayed in the patios of many homes around the town. The **Romería** sees the procession of Our Lady of the Remedios into the country accompanied by a multitude in traditional Spanish dress, complete with horses and decorated carts. The **Royal Fair** is held from the 6th to the 9th of August. During the day there are activities in Calle Andalucía and the Plaza de los Naranjos but at night the foreground is the place to be with it's concerts, bars and attractions.

Wine and olive oil
 Aguilár is situated in the heart of the Montilla-Moriles wine region. The long, dry summers and short temperate winters produce wines with a very high natural alcoholic level without fortification. Don't miss the Cata Popular, or people's wine tasting, when over 2,500 people gather in St Joseph's Square to savour the wines of the local area. It is held every year in early July. Aguilár also enjoys the classification of Denominación de Origen for it's olive oil, the basic ingredient of most local cooking. Unfortunately many of the typical recipes of Aguilár are not available in restaurants, such as "jocas", a dish of potatoes in sauce, puréed tomatoes with eggs, rice with cockerel, rabbit stew or partridge in gazpacho. Aguilár is best known for its pastries: coffee meringues, almond curls and nougat, all of which can be found in the town's numerous cake shops.



Arte para el deleite
 Los restos del Castillo se encuentran en el Cerro del mismo nombre, que posee una gran importancia histórica debido a su ocupación continuada por varias culturas. Allí podemos encontrar el Centro de Interpretación del Paisaje y la Historia de Aguilár de la Frontera (CIPHAF). Siguiendo la calle de la Villa, llegamos a la Parroquia de Nuestra Señora del Soterrano, templo gótico-mudéjar formado por tres naves, separadas por arcos apuntados, y con capillas, imágenes, retablos y una rica ornamentación arquitectónica. En la Plaza de San José (San José's square) una plaza octogonal neoclásica. Desde allí podemos comenzar nuestro tour de la ciudad bajando la Calle Carrera, una vez pasado el Paseo de las Coronadas, el espaldar del Barroco se alianza con las casas señoriales, así como los ejemplos de arte mudéjar. La Plaza de San José (St. Joseph's square) an octagonal neo-classical plaza constructed at the beginning of the 19th century. On the adjacent Cerro de la Sierra we find the Torre del Reloj, a freestanding civil clock tower that dates from the 18th century. At the end of Calle Carrera with its splendid mansions we come to La Terreda, another 17th century civil building of architectural interest.

Fiestas y tradiciones
 Se inician el 2 de febrero con el Día de la Candelaria, que concluye en el centro de la Plaza de San José con el juicio y la quema del Juilla. Un día más tarde, San Blas con la bendición de las rosas y de los curativos "buliilis". La **Semana Santa** fue declarada de Interés Turístico Nacional de Andalucía. El Domingo después, la **Semana Santa Chiquita** tendrá a los niños como protagonistas. El Día de la Cruz (primer fin de semana de mayo) y la **Romería** se vive en torno a la Virgen de los Remedios Coronada. La procesión del Corpus Christi concentrará la atención de los aguilarenses durante la tarde-noche del primer domingo de Junio. Agosto se vive en fiestas. La **Feria Real** entre el 6 y el 9, con dos escenarios, el recinto ferial por las noches y la calle Andalucía y Plaza de los Naranjos durante el día. La recreación de la historia medieval de la villa durante la **Noche de la Media Luna**, en julio, o las actividades programadas en torno a la cultura del vino con **Semavín**, en octubre-noviembre, conforman la programación cultural y festiva de la ciudad.

Una rica gastronomía
 Se destacan los aceites, así como sus famosos vinos incluidos dentro de la Denominación de Origen Montilla-Moriles. Muchas de las recetas típicamente aguilarenses son desconocidas para el visitante, ya que viven, por el contrario en el interior de las casas. Un claro ejemplo de esto son las "jocas", una especie de patatas en salsa, o el puré de tomate y huevos. El arroz con gallo (tan unido a la feria de San Miguel), el conejo en salsa o la perdiz en salmorejo. En cuanto a los postres, las gachas de mosto, el arropo, y sobre todo, la dulcería con las merengas de café, los rizados de almendra y el turrón, como ejemplos más señalados, que se pueden degustar en las diferentes confiterías de la localidad.





PLANO-GUÍA DE AGUILAR DE LA FRONTERA

- Ayuntamiento
- Oficina de Turismo
- Biblioteca
- Policía Local
- Guardia Civil
- Monumentos
- Museos
- Edificios municipales
- Servicios Sanitarios
- Farmacias
- Correos
- Gasolineras
- Protección Civil
- Renfe
- Taxi
- Autobuses
- Albergue
- Mercado
- Bodegas

Parque Agroalimentario del Sur de Córdoba (PASUR)



INFORMACIÓN DE INTERÉS

- RESTAURANTES**
- RESTAURANTE ANGELA CAFÉ
Padres Oblatos, s/n
Tlf. 957 661 629
- RESTAURANTE LA CASONA
Avda. de Puente Genil, 6
Tlf. 957 660 439
- RESTAURANTE GUILLERMO
Moralejo, 47
Tlf. 957 660 048
- RESTAURANTE EL MANICOMIO
Mercaderes, 5
Tlf. 650 943 440
- RESTAURANTE EL NIDO
Ctra. Córdoba-Málaga, Km. 453
Tlf. 957 660 105
- RESTAURANTE SANTA ROSA
Avda. Antonio Sánchez, s/n
Tlf. 957 661 756
- BODEGAS**
- BODEGAS BONILLA
Ancha, 105
Tlf. 957 660 760
- BODEGAS TORO ALBALÁ
Ctra. Córdoba-Málaga, 1
Tlf. 957 660 046
- COOPERATIVA VITIVINÍCOLA LOCAL
Ctra. Puente Genil, s/n
Tlf. 957 660 714
- DATOS DE INTERÉS**
- AUTOBUSES**
Parada Bar Avenida
Avda. Miguel Cosano, 7
Tlf. 957 660 438
- AYUNTAMIENTO DE AGUILAR**
Plaza de San José, 1
Tlf. 957 660 000 • 957 688 203
- CENTRO DE SALUD**
La Tercia, 6
Tlf. urgencias 957 688 625
- GUARDIA CIVIL**
Alonso de Aguilar, 9
Tlf. 957 660 013
- POLICÍA LOCAL**
Pescaderías, 7
Tlf. 957 660 247
- PROTECCIÓN CIVIL**
Polígono La Soledad
Tlf. 957 689 089
- RENFE**
Camino de la Estación, s/n
Tlf. 902 240 202
- SERVICIOS SOCIALES**
Llano de las Coronadas, 27
Tlf. 957 662 032
- TAXI**
Avda. Miguel Cosano
Tlf. 957 661 050

LOCALIZACIÓN DE MONUMENTOS, MUSEOS Y EDIFICIOS MUNICIPALES

- Ruinas del Castillo • C7
- Parroquia de Nuestra Señora del Soterraño • C7
- Antiguo Posito (Biblioteca) • C6
- Casas Señoriales • C6, C7, D6
- Paseo de las Coronadas • C5
- Iglesia del Monasterio de San José y San Roque, o Iglesia de las Descalzas • C6
- Iglesia de la Vera Cruz • C5
- Plaza de San José • C5
- Torre del Reloj • C6
- Iglesia de los Desamparados • D6
- Parroquia de Nuestra Señora del Carmen • D5
- La Tercia • D6
- Iglesia de Nuestra Señora de la Candelaria • D7
- Parroquia del Cristo de la Salud • E7
- Iglesia del antiguo Hospital de Santa Brigida • C6
- Iglesia del Beato Nicolás Alberca • B5
- Centro de Interpretación del Paisaje y la Historia de Aguilar de la Frontera (CIPHAF) • C7
- Molino del Duque • C6
- Archivo Municipal • C7
- Albergue • C7, D7
- Antigua Iglesia de los Desamparados • D6
- Museo "Bodegas Toro Albalá" • E4
- Museo "Finito de Córdoba" • B4

PLANO DE LOCALIZACIÓN DE LAS RESERVAS NATURALES



<p>A</p> <p>Abedul, El • A1, A2</p> <p>Abeto, El • A2</p> <p>Adarve del Aceite • D5</p> <p>Adarve de la Tramolla • C5</p> <p>Adelfas, Las • B4</p> <p>Agustín Aranda, Paseo • C6</p> <p>Álamo, El • A1, A2</p> <p>Al Andalus, Pasaje • C4</p> <p>Alcalde José M^o León • B5</p> <p>Alegria • D4</p> <p>Alfárez • D7</p> <p>Almería, El • A2</p> <p>Almendra • B5, C5</p> <p>Almidón, El • B4</p> <p>Alonso de Aguilar • C4, D4, D5</p> <p>Alcorno • C4, C5</p> <p>Ancha • C4, C5</p> <p>Andaluza • D5</p>	<p>Antonio Machado • D4</p> <p>Antonio Sánchez, Avda. • C4, D4, E4</p> <p>Arrabal • C6</p> <p>Arrecife, El • D5</p> <p>Arrezuzar, Del • C5, D5</p> <p>B</p> <p>Barreros, Senda de los • B2</p> <p>Beato Nicolás Alberca • D7</p> <p>Belén • D7</p> <p>Bias Infante • D7</p> <p>Bellavista • D8</p> <p>Bernat Soría, Avda. • E4, F3, F4</p> <p>Bulerías • D4</p> <p>C</p> <p>Cádiz • B5</p> <p>Calvario • A4, B4, C4, C5</p>	<p>Camino Ancho • C7, D7</p> <p>Camino de la Hormigosa • E5, F4, F5</p> <p>Camino de las Cuadrillas • A4, A5, B5</p> <p>Camino del Pozo • A4, B4, C4</p> <p>Candelaria • D7</p> <p>Canteras, De las • D7</p> <p>Carlos Cano, Pasaje • C5, D5</p> <p>Carlos Ramirez de Arellano y Gutiérrez • C5</p> <p>Camen, Plaza del • D5</p> <p>Carmen, El • D5</p> <p>Carrera • D6</p> <p>Casas Viejas • D8</p> <p>Castaño, El • A2</p> <p>Castillo de Luna • C6, C7</p> <p>Chopo, El • A2</p> <p>Cerro Crespo 1^a Fase, Bda. • C5</p>	<p>D</p> <p>Desamparados • C6, D6, D5</p> <p>Despeñadero, Del • C7, D7</p> <p>Don Teodoro • D5, D6</p> <p>Doña María Coronel • C6</p> <p>E</p> <p>Encina, La • A1</p> <p>Eras • C4, D5</p> <p>Ermita San Sebastián • D7, D8</p> <p>Espiejitos • E7</p> <p>Estación, Camino de la • D8</p> <p>F</p> <p>Fandango • C4</p> <p>Félix Rguez. de la Fuente • D6</p> <p>Fuentealta • D7, E7</p> <p>Fuente de la Membrilla • D6</p>	<p>G</p> <p>Gloria Fuertes • D4</p> <p>Jerónimo Palma • C5</p> <p>José Estrada Estrada • C5</p> <p>José Palma Varo • D6</p> <p>José Varo de Castro • B5</p> <p>H</p> <p>Higuera, La • A2</p> <p>Horno, El • C7</p> <p>Huelva • B6, C6</p> <p>Huerto • C4</p> <p>I</p> <p>Inesperada • D5, D6, E5</p> <p>Ipague • C5</p> <p>J</p> <p>Jaén • B5</p>	<p>L</p> <p>Laguna de Zóñar • D6</p> <p>Laguna del Rincón • D6</p> <p>Leoncio Mejías Carmona • B5</p> <p>Limón, El • A1</p> <p>Lorca • C5</p> <p>Lorenzo Lucena • B4, B5</p> <p>Llanete de Manuel López • C6</p> <p>Llanito, El • D8</p> <p>Llano de la Cruz • C5</p> <p>Llano de las Coronadas • C6</p> <p>Llave, La • C7</p> <p>M</p> <p>Maestra • C7</p> <p>Málaga • B5</p> <p>Malvasía • D6</p> <p>Manzanares • C7</p> <p>Manzano, El • A1</p> <p>Martinete • C4, C5</p> <p>Mártires de Poley • D5</p> <p>Mata • C6</p> <p>Membrilla • D6</p> <p>Mercaderes • C5</p> <p>Miguel Cosano, Avda. • D5, E5</p> <p>Miguel de Cervantes • D4</p> <p>Molinos • C6</p> <p>Montalbán, Ctra. de • A6, B6</p> <p>Montoro-Puente Genil, Ctra. • A1, A2, B2, B3</p> <p>Monturque • D5</p> <p>Moralejo • C5, C6</p>	<p>Moreras, Camino de las • C3, C4</p> <p>Moriles • C4</p> <p>Moriles, Ctra. de • C2, C3</p> <p>Moros • C7, D7</p> <p>N</p> <p>Naranjos, Plaza de los • D5</p> <p>Nogal, El • A1</p> <p>Nueva • C6</p> <p>O</p> <p>Olivo, El • B3</p> <p>Olmo, El • B2</p> <p>Ovejas • D7</p> <p>P</p> <p>Padres Oblatos • B5, C5</p> <p>Paraje, El • E5</p>	<p>Parque Niños Saharauis • B5</p> <p>Pescaderías • D5</p> <p>Petenera • D4</p> <p>Pino, El • A1</p> <p>Placilla Vieja, Plaza • C6</p> <p>Polígono Huerta Zurera • B3, C3</p> <p>Polígono La Soledad • B3</p> <p>Pozos • D5</p> <p>Pozuelo • D6, D7</p> <p>Puerta del Sol • D7</p> <p>Puerto Rubio, Cno. de • A4, A5</p> <p>R</p> <p>Rafael Alberti • D5</p> <p>Rodrigo de Varo y Antequera • C5</p> <p>Ronda • B5</p> <p>Rosa, La • C5</p> <p>S</p> <p>Saladilla • C5, C6</p> <p>San Antón • D7</p> <p>San Blas • D6</p> <p>San Cristóbal • E7</p> <p>San Francisco • D7</p> <p>San José, Plaza • C5</p> <p>San Roque • C6</p> <p>Santa Brigida • C6</p> <p>Sauce, El • A1</p> <p>Seguidilla • D4</p> <p>Séneca, Pasaje • D5</p> <p>Sevilla • D5</p> <p>Silera • C6</p> <p>Soleá • D4</p> <p>T</p> <p>Tango • C3</p> <p>Taranto • D4</p>	<p>Teatro, Plaza del • D5</p> <p>Tejar • D6, D7</p> <p>Tercia, La • D6</p> <p>V</p> <p>Vado de Castro, Camino • E7</p> <p>Verneuil Sur-Seine • B5, C5</p> <p>Vicente Núñez • C5</p> <p>Vicente Romero • C4</p> <p>Vid, La • B4</p> <p>Villa • C7</p> <p>Virgen de la Esperanza • D7</p> <p>Virgen de la Piedad • D7</p> <p>Virgen de los Remedios • C4</p> <p>Virgen del Soterraño • C6</p> <p>Vito, El • C3</p>
--	---	---	--	---	--	---	--	---